

# DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

## Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.  
Negyedévre 2 korona 50 fillér.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

**BARVÁRTH GYULA.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.  
— Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —

## Nincs béke!

A lefolyt hét a politikában minden változatossága mellett sem hozott semmit. A miniszterelnök egymásután folytatta tárgyalásait a kibontakozás létrehozatala érdekében. Hétfőn *Justh* Gyulával, a függetlenségi és 48-as párt elnökével, majd *Kossuth* Ferencsel folytatott tanácskozást és úgy látszott, hogy a békének nem minden reménysége nélkül. Kedden már *Justh* Gyulával folytatott tanácskozás után mindkét részről kiadták félhivatalosan, hogy a miniszterelnök által előterjesztett alap csak arra sem elég, hogy tárgyalás indulhason meg felette.

De jött a páratlan nap, szerda és a helyzet *Polónyi* Géza tárgyalásai után úgy festett, hogy igen is folytatván a tárgyalást, a béke még mindig nem merült el a kutban. — Ilyen változatosság mellett most már bizonyosra vesszük, hogy legközelebb megint felborul a béke, de a következő napon megint feltámad. Ez a bizonytalanság és időhuzás egyaránt kellemetlen nem-

csak a kormány és pártja, hanem az ország szempontjából is. Az ellenzéket ez természetesen nem érinti, mert hiszen annak az a célja, hogy a véderőjavaslatok ne kerüljenek napirendre és ezt legkönnyebben érik el a kormány mai taktikájával.

Bizonyára hálásak is érte *Lukács* Lászlónak, de annyira már nem, hogy elposványosítani hagyják ügyüket, s ha a miniszterelnök csak annyit tud, amennyit mostanában mutat, akkor hamar utoléri elődjének sorsa, mert a nem tevéből már elég volt, a ráérünk — politika már csődöt mondott, és most a becsületes cselekvések politikáját várja, követeli az ország érdeke.

## A képviselőház ülése.

Budapest május 17.

A képviselőház ma délelőtt 11 órakor *Návay* Lajos elnöklésével ülést tartott. Az elnök indítványozta, hogy a hétfői ülésre a véderőjavaslatok tüzesen napirendre.

*Apponyi* Albert gróf nem járul

hozzá az elnök javaslatához. Kifejti pártja álláspontját. A miniszterelnök választójogi reformját nem fogadta el. A véderőjavaslatból ki kell küszöbölni a vitás szakaszokat, melyeket a király is másként értelmezhet és a nemzet is. Indítványozza, hogy míg a véderőjavaslatokat nem korrigálják, addig azt ne tűzzék napirendre.

*Justh* Gyula hozzájárul *Apponyi* indítványához. Ismerteti a béketárgyalásokat, melyek nem jártak eredményei. Bejelenti, hogy pártja ezután is küzd a véderőjavaslatok ellen.

*Lukács* László miniszterelnök. Ismeri a parlamenti viszályokat. A magyar parlament sajnos, súlyos beteg. Elment az előzékeység legszeleesebb határáig, de az ellenzék hajthatatlan maradt. Kérde *Justh* Gyulától, ha most nem tüzik napirendre a véderőjavaslatokat, mikor tegyék ezt? — Indítványozza, hogy a hétfői ülésre a véderőjavaslatok tüzesen napirendre.

A képviselőház ilyen értelemben határozott.

Elnök az ülést fél 2 órakor berekesztette.

## A szerencsés ember.

Irta: Tóth Béla.

Már a régi rómaiak is tisztában voltak azzal, hogy az égi hatalmasságok között *Fortuna* istanasszony a legszeszélyesebb. Évek hosszú során keresztül következetesen el tudja kerülni, hogy meg ne látogassa azokat, akik minden nap reménykedve várják s makacsul nyomában van minden lépésével annak, akit kegyesen kiválasztani méltóztatott. Sokszor meg valójában üldözi is a kegyeltjeit és annyira elhalmozza őket a szerencse ezer féle áldásával, hogy akár hányan szinte már menekülni szeretnének előle.

Ilyen szerencsés ember volt *Tihanyi* Pál, a vármegye irigyelt aljegyzője is. Az

ismerősei meg a barátai nem győzték csodálni, hogy azt az embert mennyire üldözi a szerencse. Azt állították, hogy az egész életére melléje szegődött *Fortuna* istenasszony, mert bizonyára meg hódította őt is azzal a hetykére pödörített szép szöke bajusszával, mint ahogy a megyebeli asszonyok és leányok szívét bevette.

Mert *Tihanyi* Pál nemcsak szerencsés de egyuttal szép ember is volt. Igaz hogy sokan már magát a szépséget is szerencsének tartják. Daliás termetű, élet-erős vidám kedélyű fiatal embernek ismerte mindenki, és meg volt róla győződve az egész vármegye, hogy a főispánné is hozzá adná minden habozás nélkül a három leányát is, ha megkérné őket.

De hát *Pali* egyelőre nem sokat gondolt a házasságra. Tudta, hogy csak gyenge rózsalánc az, amellyel az oltár előtt a férjet a felesége oldalához kötik, de hát az ő eszményi szabadságért lelkesülő ifjui természete még a rózsaláncotól is irtózott. Ha szóba hozták előtte, hogy mért nem néz már asszony után, mindig tudott valami ügyes kibuvót találni, mivel a lányos mamák rövid ideig beérték s csak maguk között tárgyalták tovább, hogy ki volna leginkább *Tihanyi* Pál urhoz való.

*Tihanyi* Pál ur még mindezzel nem sokat törődött, csak élte vigan napjait, mintha érezte volna, hogy nem sok ideje van már hátra, mert előbb utóbb be fog következni az, amiről pedig eddig hallani sem akart, — érezte, hogy nemsokára utolfogja

## Nyári ujdonságok!

Nagyválaszték Grenadín, Madeirák és ruhavásznakban.

**Különlegességek bordürös kelmékben.**

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

## A Boronkay Hegyessy-féle sajtóper epilógusa.

Felmentő curiai ítélet. — Szemelvények.

### A pécsi esküdszéki tárgyalás.

Duchon és a főbíró. Új tárgyalás lesz!

Bizonyára emlékeznek még rá t. olvasóink, hogy a legutóbbi szigetvári szerencsétlen képviselőválasztás óta elkeseredett tollharc folyt ugy a helyi, mint más lapok hasábjain Duchon Ödön ügyvéd volt orsz. gyűlési képviselő és Hegyessy János szigetvári főszolgabíró között.

A társadalmi és politikai élet Szigetváron fel van fordulva. Lassan de biztosan folynak a Hegyessy által beadott sajtópererek, melyek közül már kettő, az ő kudarcával végződött. — A Boronkay és a dr. Szily-féle. Az előbbi pert f. hó 14-én tárgyalta a kir. kuria, az utóbbi megszűnt. Ez alkalommal érdekesnek tartjuk néhány szemelvényt közölni igen előkelő fővárosi lapok „Törvénykezés” rovatából, melyek különböző kommentárok hozzáfűzésével és címek alatt írják meg a Boronkay-féle sajtóper epilógusát. Például: Az Ujság f. hó 15-iki számában ily cím alatt „A főszolgabíró feljelentése” 22 soros tudósítást közöl a Kuria üléséről, — Ugyancsak a Pesti Napló „A Szigetvári kis király.” — A Nép-szava pedig „Nem sikerült a főszolgabíró becsület reperálása” (Fölmentő ítélet) címekekkel és megfelelő megjegyzéssel közli a kuria határozatát és pedig így:

Ritka eset, hogy a bíróság büntetlenül hagyja a főszolgabírói tekintély megtamodását. Most megtette. Az eset oly gyalázatos

volt, hogy még a magyar bíróságot is fölháborította és arra kényszerítette, hogy fölmentse a cikkíró t. ezzel súlyosan megbélyegezte a főszolgabírót. De még mindig nincs eldöntve az a kérdés, hogy mit kell tennie egy főszolgabírónak, hogy elcsapják?

Ámde álljon itt még a „Pesti Hírlap” szözszerinti közleménye is:

— **Basáskodó főszolgabíró** A múlt év március havában egyik este Hegyessy János szigetvári főszolgabíró vadászatról érkezett hazra jukkerfogatán. A főszolgabíró a főútcán oly sebesen hajtott, hogy az utcaán haladó emberek alig tudtak az elgázolás elől elmenekülni. Különösen egy inasgyerek volt nagy veszedelenben a sebesen hajtó főszolgabíró kocsijától. A főszolgabírót az utcaán áthaladó és elvezélyben lévő inasgyerek annyira felháborította, hogy kocsiját megállítva, huszárya által elővezettette az inasgyereket és ostorával néhányszor ráütött, majd huszáryának azt parancsolta, hogy pofozza fel a gyereket. Ezt az embertelenséget többek között Boronkay Kálmán méz-szárosmester is látta, aki „Basáskodó főszolgabíró” cím alatt az esetet megírta a Szigetváron megjelenő „Délsomogy” című politikai hetilapnak, azzal végezvén tudósítást, hogy „Mit kell még egy főbírónak elkövetnie, hogy továbbra is meg ne maradjon hivatalában?” A tudósítás miatt Hegyessy sajtóperit indított Boronkay ellen a pécsi kir. törvényszéknél. Az esküdt bíróság a vádlott kérdésére helyt adott a bizonyításnak, ami ellen a kir. ügyészség semmisségi panasszal élt. A lefolytatott bizonyítás teljes egészében igazolta a főszolgabíró ellen írt cikk valóságát és az esküdtek fölmentették Boronkayt.

A valóság bizonyításának megegyezése miatt bejelentett semmisségi panaszt most kedden tárgyalta a kir. Curia első büntető tanácsa Vavrik Béla elnöksége alatt. A vádlottat a tárgyaláson Nagy Uzor képviselte. A kir. Curia ebben az ügyben igen érdekes és szinte elvi jelentőségi döntést

hozott. A kir. Curia ugyanis az ügyészség semmisségi panaszát elutasította és ezzel helybenhagyta az esküdtbíróság felmentő ítéletét. Indokolásában kimondotta a legfelsőbb bíróság, hogy a valóság bizonyításának az esetben is adandó hely, ha az állított tény magánindítványra üldözendő eseményre vonatkozik. A főmagánvádló közhivatalnok és ha ellene közérdekből lépnek fel, a valóság bizonyítását nem lehet elutasítani még abban az esetben sem, ha az annak idején sértett fél, a jelen konkrét esetben a megvert inasgyerek, följelentést nem is tett.

A „Budapester Presse” f. hó 15. számában „Ein Bezirks-pascha” „Kerületi pascha” címen foglalkozik az esettel és a következő kommentárral kíséri. A kir. kuria ma egy semmisségi panasz visszautasításával fölülte érdekes elvi jelentőségű döntést hozott. A felháborító eset, mely a felsőbb bíróság e döntésére alkalmat adott, szomorú világításban mutatja be a nyegleséggel párosult minden jogérzékelt nélkülözö megyei hivatalnokot és azonosdi felfogásu kor visszamaradottjára mutat rá, midőn a nemes embernek minden szabad volt, a nyomorult, adózó népet azonban jogtalannak tekintették.

Ezek után rátérünk a f. hó 15-én Pécsen megtartott esküdszéki tárgyalásra, melynek lefolyásáról kivonatban közöljük t. laptársunk a „Pécsi Napló”-nak. Törvényszék rovatában megjelent cikkét:

— **Szigetvári háboruság.** A legutóbbi képviselőválasztás ádatlan villongásaiból csúszott ki Szigetváron az a háboruság is, mely ma délelőtt foglalkoztatja a pécsi esküdtbíróságot, sajtópör alakjában. Főmagánvádlóként Hegyessy János szigetvári főszolgabíró szerepelt, akit Hajdu Gyula dr. képviselt. A vádlott Duchon Ödön szigetvári ügyvéd, három rendbeli rágalmazással vádolva. Védője Kelemen Mózes dr. A tárgyalást Finkey Pál törv. bíró vezeti. Szavazóbírák: Erdélyi Oszkár és Bök Béla. A jegyzői te-

érni őt is a fiatal emberek sorsa, — meg kell házasodnia.

Előtte igyekezett szabadulni ettől a rémes gondolatától, de később mégis megbárátkozott vele. Napról napra jobban foglalkoztatták a házasetet csábító boldogságot ígérő gondolatai, s utoljára végképpen elhatározta, hogy megnősül. Azzal már tökéletesen tisztában volt, hogy kit fog elvenni, csak azt nem tudta még egész bizonyossággal, hogy személyesen jelentse-e be eme szándékát az ő szive tündére édes apjának, vagy pedig a barátai közül bizzon meg valakit, hogy helyette ezt az ügyet elintézzze. Végülre is ez utóbbi kényelmesebb módot választotta és elhatározta, hogy még a délután folyamán megkereti azt a leányt, akit ő legkedvesebbnek talált.

Előre mosolygott magában, hogy milyen nagy meglepetést fog majd kelteni a lányos házban ha a kérője kijelenti, hogy Tihanyi Pál feleségül akarja venni a szép Jolánkát. Talán majd el sem hiszik neki, hogy komolyan beszél és csak tréfának gondolják az egészet. Mert hát különös helyzet is ez az övé Csak alig beszélt még háromszor azzal a leánnyal és már is feleségül akarja

venni. Pedig még csak célzást sem tett rá egy szóval sem előtte hogy szereti. Voltaképpen akkor talán még nem is volt annyira szerelmes belé, mikor utoljára látta, csak azóta szerette meg annyira, hogy olyan sokszor gondolt reá a múlt heti megyebalóta.

Egy pillanatra megvillant agyában a gondolat hogy hátha nem megy hozzá az a leány de a mint a tükörbe tekintett, meglepődéssel konstátálta, hogy az kész lehetlenség. Azután hozzá fogott a toilletje rendbeszedéséhez, és nemsokára vidáman füttyörszve indult el hazulról, csak olyan egykedvűen, mint máskor, mikor kaláberezni ment a kaszinóba.

A legjobb barátjához egy fiatal, jönevű fiskálshoz igyekezett úgy gondolkozva hogy annak ugyis foglalkozása a beszéd, majd elintézi az ezt a kis házi ügyet is. De a fiskális ur nem volt othon. A szobaleány azt mondta, hogy már két órákor elment, s bizonyára a kaszinóban van.

Elment hát a kaszinóba. A barátai már mind ott voltak, kiki a maga zöld posztós kártyasztala mellett, s mikor belépett megkérdezte tőlük. — Nem láttátok

Gézát? A szobaleány azt mondta hogy ide jött.

— Még ma nem volt itt — válaszolt a tisztí orvos, aki legközelebb ülven az ajtóhoz, mindenkit látott aki a kaszinóban megfordult.

Pál ur sietve átment a társalkodóba de az ügyvédet nem találta ott sem. Bizonyosan, valami fontos dolga lehet, gondolta hát majd mást ker fel helyette. Oda állt a barátai közé akik éppen valami fontos politika kérdés fölött vitalkoztak s megszólalt.

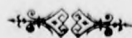
— Fiúk ma estére iszunk!

— Éljen Tihanyi Pál! — kiáltották erre egyhanguan a jelenlevők és felkapták vállukra az aljegyzőt.

— Bizonyosan nyertél ugy-e? — faggatta a pátikus, akinek feltűnt, hogy Tihanyi Pálnak az utóbbi időben mindig konyakot rendel az orvos és már meglehetősen összeget tesz ki a számlája.

— Dehogyny nyertem. Megnősülök.

(Folyt. köv.)



endőket Kiss György dr. látja el. A tulajdonképpeni tárgyalás megkezdése előtt az elnök felszólítja a feleket, nem volnának-e hajlandók békés uton elintézni az ügyet.

Hegyessy főszolgabíró kijelenti erre, ha Duchon Ödön bocsánatot kér és kijelenti, miszerint a róla irtakat téves információ alapján tette közzé: elejti a vádat.

Duchon nem hajlandó a megkövetésre, mert a valót írta és amit irt, bizonyítani is akarja.

Ezek után felolvassák a vádirat rendelkező részét. E szerint Duchon Ödön a „Délsomogy” című lap 1911. március 26-iki számában „Ki a hazug?” címen egy cikket irt, melyben azzal vádolja meg egy ügyből kifolyólag a főszolgabíró, hogy hazudik. „A hazug jelzőt ország-világ előtt homlokára sűtöm”, mondja többek között az inkriminált közlemény. Ugyancsak a „Délsomogy” április 30. és a „Somogyi Napló” ugyanazon számában teljesen azonos szöveggel „Hazug főbíró” főcímmel még egy cikket irt Duchon Ödön, melyben újból hazudozással vádolja Hegyessyt.

Duchon Ödön beismeri az inkriminált közlemények szerzőségét, de nem érzi bünyösnek magát mert amit irt, azt a megsértett köz és jogos magánérdekből, félhíborodásában írta. Az ügy előzményeit ismerteti. E szerint két szigetvári iparos a „Délsomogy” című lapban megírta, hogy a főszolgabíró sebesen száguldó kocsiján majdnem elütött egy kis inasgyereket, a fiut ráadásul Hegyessy ostorával megütötte és a huszárijával felpofóztatta. Mikor ez a közlemény megjelent, két katonatiszt jött Szigetvárra, s elment a lap szerkesztőségébe, hogy a szerző nevét megtudja.

A szerkesztő meg is nevezte a közlemény íróit két ottani iparost. És ennek dacára a „Szigetvár és Vidéke” című lap legközelebbi számában azzal vádolta meg Hegyessy, hogy a közleményt ő írta és a tanoncot ő beszélte rá a dolog olykénti előadásra, ahogy az a lapban megjelent. Erre írta ő „Ki a hazug” című cikket. Annak igazolására, hogy valóban a közérdeket szolgálta a közlemény megírásával s hogy Hegyessy nem méltó a főszolgabírói állásra, felsorol egy sereg súlyos és kompromitáló dolgot, amiket bizonyítani is kíván. E szerint Hegyessy Andrassy Sándor gróftól 8 hold rétet és 1 hold lucernást kapott, csak azon a címen, mert főbíró és ezeket addig használta, amíg a közig. bizottság el nem tiltotta attól. A főszolgabíró iránt legnagyobb mértékben animozitással viseltetik Szigetvár, mert a fuvarosokat csupa paszióból korbácsolja, verekedik úgy a hivatalában, mint azon kívül. A legutóbbi képviselőválasztások alkalmával az odavezényelt székesfehérvári járásörmezt így fogadta:

— Örülök, hogy látom, azt tegye a mit én mondok, esendőreit tartsa készen s különösen Duchon Ödön pártjára vigyázzon.

Ezekon kívül még pénzért teljesített katona szabadítással is megvádolja a főszolgabíró. Lein Zsigmond tanoncot, aki egy alkalommal a réten verebekre vadászott, magához intette, majd azt mondta neki, hogy fusson el. Amikor kellő távolságban volt célba vett és — ugymond — bukfenerrel lötte. Ez eset után könyörgött a „Délsomogy

szerkesztőjének, hogy ne publikálja az esetet. S amikor a szerkesztő ezt meg is tette, ő hozta nyilvánosságra a dolgot de teljesen elferdítve. Még több igen súlyos esetet is felsorolt Duchon Ödön s mindezekre nézve kérte a valóság bizonyításának megengedését.

Hajdu Gyula dr., a főmagánvédő képviselője nem ellenzi a vádlott kérését.

Erre a bíróság tanácskozással vonul vissza. Mintegy félórás tanácskozás után az elnök kihirdeti a bíróság határozatát. Ez szerint a Duchon Ödön által felsorolt vádak bizonyítását a bíróság megengedi, a tárgyalást elnapolja és új határnapot tűz ki. A tulajdonképpeni tárgyalás tehát egy későbbi esküdtszéki ciklusban szeptemberben történik.

Ezek után nekünk egyelőre más mondani valónk nincs, mint az, hogy ilyen irtak más lapok — s mi pedig eltekintve minden személyeskedés és hajsztától, nyugodtan várjuk azt a napot melyen az igazmondó esküdtek ép úgy mint Boronkay Kálmánt, úgy Duchon Ödönt is felmentik, mert az igazságnak győznie kell!

## H I R E K.

— A jegyzők országos kongresszusát tekintettel a jelentkezők nagy számára június hó elejére halasztották. A kongresszuson nagy számmal vesznek részt a somogyi jegyzők és segédjegyzők is.

— Iskoia látogatás. Folyó hó 17-én látogatta meg Herger József kerületi esperos a szentlászlói és boldogasszonyfai r. k. népiskolákat és mindenütt megelégedésének adott kifejezést. Igen tetszett a gyermekek szép magyar felelete és ez alkalommal bemutatott tűzrohama, valamint a helyes tornagyakorlat.

— Az új kétkoronás ezüst pénzek kiadását a holnapi nappal megkezdik. Az új pénz súlyában és nagyságában azonos a régi egyforintossal.

— A villamos világítás ügye. Mint annak idején megirtuk, községünk a köz és magánvilágításnak olyképen leendő megoldását is tervbe vette, hogy a szükséges áramot Pécs város szolgáltatná. Értesülésünk szerint ezen ügyben főjegyző a napokban ismét Pécsset volt s a polgármesterrel történt megbeszéléshez képest a szükséges tájékoztató tárgyalások megindítása céljából az előjáróság lehetőleg még e héten össze fogja iratni vajjon hány magán lángra lesz szükség, továbbá hány ipartelep fogja a villamos erőt igénybe venni. — A közérdeknek vélünk szolgálatot lenni, midőn lapunk utján is kérjük városunk polgárait, hogymennyi többen jegyezzenek elő a villamos világításra, mert csak ezen esetben lehet kilátás arra, hogy a villamos lámpák már öszre kigyuljanak városunkban is. — Hasonló eljárás céljából egyidejűleg Szt. Lőrincz is meglett keresve mivel ezen község is hajlandó a villamos világításnak ugyanilyen módon leendő megoldására.

— Tanítógyűlés. A szigetvári esperesség rk. tanítói köre Sellyén tartotta meg reudes tavaszi ülését. A gyűlés állást foglalt Kóródy

Miklós képezdei tanár azon javaslatára mellet, hogy a tanítók fizetési és rangosztályokba soroltassanak. Horényi Károly horvát ajku tanulókkal a beszédértelem gyakorlatból. Hiller Gizella tanítónő a női kézimunka oktatás anyagáról értekezett. A jövő évi előadókként kijelöltettek Szucsits Kálmán bogdásai tanító és Müller Mária sellyei tanítónő. Megejtetvén a tisztújítás, elnökül megválasztott Bodonyi Nándor, alelnökül Szucsits Kálmán, jegyzőül Lassányi János, pénztárosul Kruk Paula.

— Gyujtogató gyermekek. A közeli Nemeske községben f. hó 11-én d. u. két óra tájban alsó Varga István kertjében egy szalmakazal égett porrá. A tüzet a vele közös háztartásban élő öz. Varga Istvánné Béla nevű 4 éves kis fia okozta. — Ugyancsak f. hó 14-én d. u. fél 2 órakor Somogytárnóca határában égett le a gróf Széchenyi Frigyes tulajdonát képező birkaakol. A kár 1380 kor. mely a biztosítás révén megtérül. A tüzet itt is két kis gyermek okozta.

— Sebes hajtás. A rendőr a napokban följelentette Jankovics Gyula helybeli vendéglős szolgálatában álló Nagy János nevű kocsist mert a Zrinyi-téren és a Rákóczi utcában örült sebességgel hajtott, miáltal a közönség testi épsége forgott veszélyben.

— Uj permetezési módszerem vagy hogyan permetezhetünk igazán alulról fölfelé, címmel különösen a szőlősgazdákat érdeklő füzetet irt és adott ki Kozáry Ede turbéki szőlőtulajdonos. Szerző tapasztalatok alapján írja le saját módszerét, mely a gyakorlatban igen praktikus bevált s utasítást ad, hogy mikor és hányszor kell permetezni s különösen az általa feltalált mentőcsövet a szóró fejjel ajánlja alkalmazni. Ez alkalommal felhívjuk olvasóink figyelmét a lapunkban található hirdetésre is. Áttanulmányozás után még e füzet bővebb ismertetésére legközelebb vissza térünk.

— Vihar, jégeső a vidéken. Mint tudósítónk jelenti, f. hó 13-án este 9 óra után Boldogasszonyfán és környékén mintegy 10 percig tartó galambtojás nagyságu jégeső tette semmivé sok gazda reményét. Valóságos Istenitelet volt. A földet 20 cm. vastag jégréteg borította. A szőlőkben vetésekben, gyümölcsösökben óriási a kár. — De nemcsak Boldogasszonyfáról, hanem az ország sok részéről hasonló elszomorító hírek érkeznek.

— Maróluggal leforrázta magát. Egy szerencsétlenül járt asszony balesetéről ad hírt tudósítónk: Horváth Kati szentlőrinczi asszony a múlt vasárnap reggel a tejesbödönt maróluggal akarta kiforrázni és amint a forró vízzel tölt edényt levette a tűzhelyről, a gőz a fedőt feldobta és a forró lug a szegény asszony arcába fecsent. Súlyos égési sebeivel Szigetvárra a kórházba szállították, ahol most is ápolják.

— Exhumálás. Lapunk múlt számában megirtuk, hogy a múlt pénteken Endrőcön Schneider István másfél éves kis gyermekét Bodis György pécsi fuvaros kocsijával elgázolta. — Mint értesülünk a kir. ügyészség elrendelte a kis holttest kiásatását és felboncolását, amit a büntető bíróság az orvosokkal f. hó 17-én eszközölt is.

— Eifogott kerékpár tolvaj. Egy magáról megfélekedett fiatal lakatoslegény a

napokban ellopta Kovács Mihály a barcsi sertéshizlalda hivatalosolgájától 90 korona értékű kerékpárját s a lopás elkövetése után megszökött. A csendörök azonban hol-létét kipuhatolván, utána mentek és sikerült is a tolvajt Kontra József személyében a Hoffer és Schrantz-féle gépgyárban elfogni. De a biciklit már nem adhatta elő, mert azt Pestre menet Somogyzóbbon Kiss Illés nevű embernek 10 koronáért eladta.

— Elkobzott mértékek A pénteki hótivásár alkalmával Meszes Andrásné rózsafai, Papp Józsefné katádfai és Tóth Isváné Hatvan községbeli tejfölt áruló polgár asszonyoktól a rozsdás és piszkos bádogg felitertest, igen helyesen a rendőr elkobozta és föl is jelentette őket.

**NESTLÉ**  
gyermeklisztje

vizzel felfőzve  
csecsemők, gyermekek, valamint  
gyomorbetegségek

**régbevált tápláléka**  
50 év óta kipróbálva  
és orvosilag ajánlva

**Tiszta alpesi tejet**

tartalmaz  
1 doboz 1 kon 80 ml.,  
minden gyógyszerárban és  
drogeriában kapható.  
Prospektus ugyanott.

### Az izr. hitközség közgyűlése.

#### A rabbi lemondása és végkielégítése.

— Saját tudósítónktól. —

Régi áldatlan harc dult már hosszú idő óta Szigetváron a zsidó hitközség tagjai és ennek rabbija: Mandl Ármin dr. között. E harcnak nem egyszer kisebb botrányos incidensei is voltak, ami egyaránt kellemetlenné vált egy a hitközségre, mint ennek rabbijára, és ez végre is annyira kiélezte a helyzetet, hogy ez türehtelenné vált. A hitközség minden lehetőt elkövetett, hogy ennek a lehetetlen szituációnak végét vessen és így még az áldozatoktól sem riadt vissza. Mandl Ármin dr. kijelentette, hogy illő végkielégítés mellett hajlandó csak állásáról lemondani. Vasárnap ez ügyben rendkívüli közgyűlést tartott a szigetvári zsidó hitközség, ahol Ujházi Hugó dr. bejelentette, vállalja magára a hitközség a rabbinak egyik budapesti pénzintézetnél lévő adósságát és fizessen ki neki készpénzbe 7500 koronát. Ezzel szemben Mandl Ármin dr. nyomban köteles állásáról lemondani és a hitközséggel szemben minden néven nevezendő követelése megszűnik. Julius 1-éig még végezheti a papi teendőket a stolaris illetmények ellenében, de augusztus elsején köteles a papi lakást a hitközség rendelkezésére bocsájtani. Dacára az áldozat nagyságának, a hitközség egyhangulag szavazta meg a javaslatot, mert csakis így volt lehetséges a hitközségben az oly régóta nélkülözött rendet visszaállítani. A tárgy fontosságára való tekint-

tettel a IX. községkerület részéről megjelent Neumann Ede dr. nagykanizsai főrabbi és Barta Lajos hitközségi titkár Nagykanizsáról. A gyűlés befejezése előtt Neumann Ede dr. főrabbi köszönetet mondott a hitközség vezetőségének és a hitközség minden egyes tagjának a belső békéje érdekében hozott ez áldozatkésztségeért. Gyűlés után az előjáróság megszerkesztette és aláírták a kölcsönös lemondó nyilatkozatot, kifizették a rabbi és ezzel az oly régóta húzódozó rabbi ügy minden jel szerint végleg befejeződött.

### Szigetvári Atletikai Klub Pécsi Atletikai Klub II.

A szigetvári foot ball csapat első vidéki szereplése.

Vasárnap, május hó 12-én volt a szigetvári foot-ball csapat első vidéki mérkőzése, revanche a PAC. II. multkori ittlétére.

Mind előrelátható volt a szigetváriak vereséggel tértek haza, azonban ezt nem lehet felelni rossz formájuknak, számításba vevendő, hogy a mi csapatunk, amely csak fél év óta áll fen, egy 5 éves erős csapattal mint PAC. II. folytatott mérkőzést, ennek is azonban csak az a jellege volt, hogy tanuljunk az erősebbektől.

Mindazonáltal szép játékok folytattak a mieink s mint a pécsiek el is ismerték, fél évi tréninggel jobbat kívánni sem lehet.

A mi mérkőzésünk után szép játékot nézett végig a mi csapatunk, ugyanis a PAC I. csapata a Monori foot-ball csapattal tartott mérkőzést mely hasonló eredménnyel végződött.

Pünkösd első napján mint az eddigi ígéretnek tettek: Szigetváron tart matschet a mi csapatunk -- a Pécsi ifjusági tornaegyesülettel, második napján pedig a Kaposvári magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak sportklub-jának csapatával.

Ez alkalommal már mieink új dressben játszanak és hisszük, hogy addigra csapatunk oly formába jut, hogy mindkét csapatot legalább 3 goal arányban legyőzi.

A mérkőzés ideje és a csapat összeállítását annak idején a klub vezetősége nyilvánosságra fogja hozni.

### Közgazdaság.

#### Növényeinknek ellenálló képességét a növénybetegségekkel szemben növeljük.

Növényeink igen sokféle betegségnek vannak alávetve. Ezen növénybetegségek különböző eredetűek. A különböző eredetű betegségekkel szemben kulturnövényeink nem mutatnak egyenlő mérvű fogékonyságot. Egyik növény kisebb, másik növény nagyobb mértékben tud ellenállást kifejteni a növénybetegségekkel szemben.

Miután a gazdára nézve előnyös, hogy valamely növény minél több növényi betegséggel szemben, minél nagyobb ellentállást tudjon kifejteni, azért kívánatos volna, hogy növényeinket ezen betegségek ellen teljesen

megóvjuk. Sajnos azonban ez módunkban nincs. Azonban a növények ellenálló képességét fokozhatjuk.

A növények ellenálló képességének a fokozására azonban mint tőlünk távol álló tényező, első sorban az időjárás gyakorol nagy befolyást. Ezenkívül azonban a talajnak helyes és okszerű művelése a megfelelő módon végrehajtott istálló és műtrágyázás azok a tényezők, melyek a talaj fizikai és vegyi tulajdonságaira kedvező hatást gyakorolnak.

Már pedig a kedvező vegyi és fizikai tulajdonságai a talajnak nagy fontosságúak a növények egészséges fejlődését illetőleg fokozhatjuk a növények ellenálló képességét a megfelelő vetőmag használatával, s minden tekintetben való gondos ápolás által.

Továbbá mindig iparkodjunk a növényfajta megválasztását is helyesen eszközölni, még pedig azért, mert a különböző fajták ellenálló képessége más és más. A növények ellenálló képességét a különböző növénybetegségekkel szemben pedig különösen figyelembe kell venni és fokozni akkor, ha vetőmag termelésről van szó.

1440 tkvi.  
1912 szám.

#### Arverési hirdetmény kivonat.

A szigetvári kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Peti János és özv. Gombos Józsefné Keserű Erzsébet darányi lakos önkéntes árverési ügyében a kaposvári kir. törvényszék területéhez tartozó és a szigetvári kir. járásbíróóság kerületében fekvő s a darányi 1295. és 1296 sz. tjkvben A + 143 hrszamu ingatlan özv. Jakab Józsefné utóajánlata folytan az 1912. évi május hó 29-ik napján délelőtt 11 órakor Darányban a jegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

A kikiáltási ár 3631 korona.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlan az utóajánlati összegnél 3631 koronánál alacsonyabb árban eladatni nem fog s evő a bánatpénzt a vhn. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10 %-át vagyis 364 koronát, készpénzben vagy ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni.

Szigetvár, 1912 évi május hó 4-ik napján.

Dr. Polgár sk. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelesül:

Gosztonyi tkvvezető.

**Hirdetéseket**

jutányos árért vesz fel  
a kiadóhivatal  
és  
**Kozáry Ede**  
könyvkereskedő.

## Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresek. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értendők.

Szigetvár, 1912. május 17. én.

Buza	—	K 10,80	10-90
Rozs	—	" 9,30	9-40
Árpa	—	" —	10.—
Zab	—	" —	10.—
Tengeri	—	" —	10-50
Bükköny	—	" —	14.—
Bab	—	" —	18.—

### Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

	Mai árak
Buza októberre	11.21
Rozs októberre	9.43
Zab októberre	9.09
Tengeri májusra	9.09

257 szám.

1912 végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szigetvári kir. járás-bíróságnak 1912. évi V 162/1 számú végzése következtében Tóth István ügyvéd által képviselt Benked József javára 100 K — f. s. jár. erejéig 1912. évi márc. hó 29-én fogatósított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 3050 koronára becsült következő ingóságok u. m. kalapok, és gépek nyilvános árverésen eladhatók.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járás-bíróság 1912. évi V 162/3 számú végzése folytán 100 K — f. tőkekövetelés ennek 1912. évi január hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 60 K — fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Szigetvárott alperes üzletében (Varosház épület) alatt leendő megtartására 1912. május hó 20-ik napjának délután 3 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legőbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Szigetvár 1912. évi május 5. napján.

Klie János  
kir. bír. végrehajtó.

## A mesterdálnok . . .

Cipőm szép és tökéletes  
Benne járnai élvezetes,  
Mert ha cipőt szegzek, varrok,  
Rajt' van



**kaucsuk sarok.**

Peronospora és szőlómoly elleni védekezésnél fontos!!

## „UJ PERMETEZÉSI MÓD“

részletes leírása, vagyis hogyan

Permetezhetünk igazán alulról fölfelé!

Egyévi gyakorlat és azzal elért terméseredményről a 8-ad rétű, egy iv terjedelmű füzetet írta s azt 80 fillér beküldése ellenében keresztkötés alatt bérmentve küldi:

**Kozáry Ede bortermelő Szigetvár, Somogy-m.**



## Uj fogorvosi műterem

és

### fogtechnikai laboratorium.

Alulírott másfélévi, részben Budapesten részben New-York és Berlinben végzett fogászati tanulmány és gyakorlat után fogorvosi műtermét megnyitotta, mely különös tekintettel az **asepsire** és **érezéstelenítésre**, a **legtökéletesebb** segédeszközökkel van felszerelve.

Készít **arany, porcellán és amalgam** töméseket. Foghuzás **érezéstelenítéssel**. Hibás növesű **fogak rendezése**.

A **fogtechnika** körébe vágó összes munkák, u. m. csapos fogak, arany és aluminium koronák és hidmunkák a legújabb amerikai módszerek szerint. Mindennemű lemezes fogpótlások.

Rendelő órák d. e. 9—12-ig. d. u. 2—6 óráig.

### Dr. Tolnai Jenő fogorvos

Pécs, Apáczá-utca I. szám.

Sipőcz gyógyszerár épülete.

## Értesítés!

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy sikerült **gépüzemü asztalos műhelyem,**

illetve vállalatom részére **Laufer Lajos** urat, ki a budapesti felső ipariskolát legjobb sikerrel végezte és ösmereteit nagyobb gyárakban gyarapította, megnyerni; mi által abba a kellemes helyzetbe jutottam, hogy úgy **az építkező, mint a butor vásárló közönségnek legmeszebb menő igényeit teljes megalégedésre kielégíthetem.**

Rajzokkal, tervekkel szíves készséggel szolgálom és így a t. közönségnek mindenkor módjában áll készitendő butorait rajzok után megválasztani, avagy egyszerű vázlat után bármi stylbeni butorokról megfelelő rajzokat kérni.

Tamaszkodom a t. közönség eddigi bizalmára, kérve ezután is szíves pártfogását műhelyem irányában, melyet teljesen modern színvonalra emeltem.

Kitünő tisztelettel

### Höfler Péter

első szigetvári gépüzemü asztalos műhelye.

## Magyarázat

Arról, hogy miért éppen a SCHICHT „SZARVAS“ MOSÓSZAPPANNAL lehet a következő mosási eljárásnál a legjobb eredményt elérni:

1. A SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓSZAPPAN az összes szappanok közül a legjobb.
  2. Kiadósága folytán a legelőzőbb is egyúttal.
  3. Tiszta voltáért 25. Koronával szavatolnak.
  4. Rendkívüli enyhe és konzerválja a szöveteket.
  5. Mert ezen szappan maga is könnyen oldódik, tehát a szennyet is könnyen feloldja.
  6. Hideg vízben is nagyszerűen lehet vele mosni és meggátolja a szövetek szétévesését és összemérését.
  7. A SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓSZAPPANNAL való egyszerű átsimítás megfelel más szappannal való 3-4 szeri átsimításnak.
  8. A SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓSZAPPAN használata által időt, fáradságot és pénzt takaríthatunk meg.
  9. Fehériti a ruhát és feleslegessé teszi a napon való fehérítést.
  10. Készítési módja egészen különleges és erre a célra csak is a legjobb nyersanyagok használhatók fel.
  11. Gyártásnál évtizedek tapasztalatait használják fel.
  12. Ezen szappan tökéletesítésén folytonosan dolgoznak és e célból minden találmányt felhasználnak.
- Mindez az „ASSZONYDICSERET“ mosókivonatra is érvényes.



## Hirdetmény!

A ki pénzt, időt és fáradságot akar megtakarítani, kövesse ezen mosási eljárást;

A ruha beáztatása. Csak annyi vizet veszünk, hogy az egész ruhát éppen ellepje és a vízbe annyi „Asszonydicseret“ mosókivonatot teszünk, hogy a felkavarásnál habozzék s azután a ruhát éjjen át áztatjuk.

A tulajdonképeni mosás azután csak nagyon kevés fáradsággal fog jarni. Ha SCHICHT-SZAPPANT, SZARVAS védjegyűt használunk. Mert minden tisztaságot már feloldott az „Asszonydicseret“ mosókivonatot és most már csak az szükséges, hogy ezen feloldott szenny a SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓSZAPPAN használatával által lekötessék. Minden fáradságos dörzsölés és zörömpölés elkerülendő, a ruhába erősen beleevődött foltokat úgy távolítjuk el, hogy a ruhát a foltok helyén mindkét oldalán SCHICHT, SZARVAS MOSÓSZAPPANNAL bekentjük és azután összegyöngyölgetve, egy óra hosszáig állni hagyjuk. Ilyen módon minden szennyet könnyen lehet kimosni.

Ha vízbe, a melyben a ruhát főzzük, kevés SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓSZAPPANT vagy „ASSZONYDICSERET“ mosókivonatot teszünk, az nagyon célszerű. Igen fontos hogy a ruhát bőséges vízben többször gondosan kiöblítsük, a míg az összes, a SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓSZAPPAN által feloldott szennyrészekék el vannak távolítva és az öblítővíz teljesen tiszta marad.

## KALMÁR és FRIEDMANN

# FEST.

gőzerőre berendezett vegytisztító és műfestő telepe

# TISZTIT.

BERZSENYI-UTCA 27. SZ.

TELEFON 186. SZ.

Elvállalja férfi- és női ruhák, valamint függönyök, bútorszövetek stb. tisztítását és festését modern gépekkel felszerelt műhelyeiben, kezeség mellett.

☼ ☼ Gyászruhák festését 6 óra alatt sürgősen eszközöljük. ☼ ☼



## Kinek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kidobni, az saját érdekében cselekszik, ha legelőször egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

# OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZT

a háziszerek királyát.

Kaphat 44 filléres, 1.10 és 2.20 K. eredeti üvegben.

Főelárusítás:

## Nagy Ferencz

ur üzletében SZIGETVÁR.

Törvényesen bejegyzett védjegy.



Ovakodjunk értéktelen utánzatoktól.

**Csux,** köszvény, **reuma,** szaggatás nyílalás, oldalszurás, **keresztcsontfájás,** derék-oldal vagy **hátfájás,** izom-és inbántalmak, kar-és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, **gövesök,** továbbá hűlés, megfázás vagy léghuzamból származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósborszesz használata által. Ha a fájó testrész a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk.

**Fogfájás,** fejfájás, **fejszaggatás,** hajhullás, idegesség, **bágyadtság,** kimerültség, általános gyengeség eseteiben kincseslér fel a valódi Oroszlán Menthol Sósborszesz.

Torokfájás, **rekedség,** gégehurut influenza, **nátha** ha fellép, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sósborszeszre, mely a legkitünőbb és legelterjedtebb háziszert.

Ezer es ezer más esetben is kitünő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sósborszesz használva.

Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósborszesz az emberiség jötevője.